## When I Leave This House

by Adam Gregory

## **Quand Je Quitterai Cette Maison**

par Adam Gregory

Just like Cain and Able
I let the devil come 'round
Now I'm the king of the garden
With a snake for a crown
When the lord points his finger
Baby, I'm goin' down

Well, I'm no hell's angel
But I like to pretend
I'm the king of the highway
On the prairie wind with a black leather soul
I'm gonna ride to the bitter end, here we go

When I leave this house
I ain't coming back
When I leave this house
I ain't coming back
Tie my sins to a railroad track
Carve my initials with chicken scratch
The garden of Eden hasn't broken my back
When I leave this house
I ain't coming back

Well, hey now mama
Don't let your love dry up
I'm a hungry child with an empty cup
You can't feed your babies
When you're all shook up, yeah

When I leave this house
I ain't coming back
When I leave this house
I ain't coming back
Tie my sins to a railroad track
Carve my initials with chicken scratch
The garden of Eden hasn't broken my back
When I leave this house
I ain't coming back

Well, I'm no hell's angel But I like to pretend I'm the king of the highway Tout comme Caïn et Abel Je laisse le diable venir autour Maintenant, je suis le roi du jardin Avec un serpent pour couronne Lorsque le seigneur pointe son doigt Bébé, je me baisse

Bon, je ne suis pas ange de l'enfer Mais je tiens à faire semblant Je suis le roi de la route Dans le vent des prairies avec une âme en cuir noir Je vais rouler jusqu'au bout, allons-y

Quand je quitterai cette maison Je ne reviendrai pas Quand je quitterai cette maison Je ne reviendrai pas Attacher mes péchés à une voie ferrée Graver mes initiales avec des pattes de mouche

Le jardin d'Eden ne m'a pas brisé le dos Quand je quitterai cette maison Je ne reviendrai pas

Bon, hé maintenant femme Ne laisse pas ton amour se dessécher Je suis un enfant qui a faim avec une tasse vide

Tu ne peux pas nourrir tes bébés Quand tu es dans tous tes états, ouais

Quand je quitterai cette maison Je ne reviendrai pas Quand je quitterai cette maison Je ne reviendrai pas Attacher mes péchés à une voie ferrée Graver mes initiales avec des pattes de mouche Le jardin d'Eden ne m'a pas brisé le dos

Le jardin d'Eden ne m'a pas brisé le dos Quand je quitterai cette maison Je ne reviendrai pas

Bon, je ne suis pas ange de l'enfer Mais j'aime prétendre que je suis le roi de la route On the prairie wind with a black leather soul I'm gonna ride to the bitter end

When I leave this house
I ain't coming back
When I leave this house
I ain't coming back
Tie my sins to a railroad track
Carve my initials with chicken scratch
The garden of Eden hasn't broken my back
When I leave this house
I ain't coming back

When I leave this house
I ain't coming back
When I leave this house
I ain't coming back
Tie my sins to a railroad track
Carve my initials with chicken scratch
The garden of Eden hasn't broken my back
When I leave this house
I ain't coming back

Dans le vent des prairies avec une âme en cuir noir

Je vais rouler jusqu'au bout

Quand je quitterai cette maison Je ne reviendrai pas Quand je quitterai cette maison Je ne reviendrai pas Attacher mes péchés à une voie ferrée Graver mes initiales avec des pattes de mouche Le jardin d'Eden ne m'a pas brisé le dos

Le jardin d'Eden ne m'a pas brisé le dos Quand je quitterai cette maison Je ne reviendrai pas

Quand je quitterai cette maison
Je ne reviendrai pas
Quand je quitterai cette maison
Je ne reviendrai pas
Attacher mes péchés à une voie ferrée
Graver mes initiales avec des pattes de
mouche
Le jardin d'Eden ne m'a pas brisé le dos
Quand je quitterai cette maison
Je ne reviendrai pas